



**QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX)
ĠURISDIZZJONI SUPERURI
SEZZJONI ĠENERALI**

**MAGISTRAT DOTTOR SIMONE GRECH
B.A., LL.D., M. Jur. (Eur Law),
Dip. Trib. Eccles. Melit.**

Rikors Ġuramentat Numru: 86/2017 SG

**Alfred Aquilina;
Carmelo Aquilina,
Doris Aquilina,
Rita Bezzina,
Maria Zarb,
Bartolomeo sive Albert Borg,
Lawrence Borg,
Carmelo Borg,
u Maria Dolores sive Doris Borg fisimha
proprju u bħala mandatarja speċjali
tal-assenti Teresa Falzon, Marisa Jane Aquilina u
Christina Sharon Aquilina**

vs

**Anna Aquilina,
Doreen Aquilina, u
Renance Vella Aquilina**

Illum it-Tlieta, 6 ta' Diċembru 2022

Il-Qorti;

Rat ir-rikors prezentat fl-10 ta' Novembru 2017 fejn gie premess u mitlub is-sewgenti:

- I. *ILLI l-kontendenti huma l-komproprietari kollha, pro indiviso, ta' porzjon ta' art tal-kejl ta' cirka elf sitt mija u gboxrin (1,620) metru kwadru fid- distrett maghruf bhala "Xwieki", fil-limiti tal-Gharghur, libera u franka, u bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha taghha;*
- II. *ILLI l-art imsemmija kienet giet akkwistata minn Lawrence Aquilina bis- sabha ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Spiteri tal-1 ta' April 1960;*
- III. *ILLI l-imsemmi Lawrence Aquilina miet fil-31 ta' Marzu 1969, filwaqt illi martu, Maria Carmela Aquilina, mietet fil-15 ta' Dicembru 1985;*
- IV. *ILLI l-assi ereditarji kollha tad-defunti Lawrence Aquilina u Maria Carmela Aquilina iddevolvew fuq id-disa' uliedhom, ossija fuq ir-rikorrenti Alfred Aquilina, Carmelo Aquilina, Doris Aquilina, Rita Bezzina, Maria Zarb u Teresa Falzon, u fuq l-illum defunti Lucy Borg nee' Aquilina, John Aquilina, u Joseph Aquilina, u dan f'sebem indaqs bejniethom;*
- V. *ILLI Lucy Borg nee' Aquilina mietet nbar it-8 ta' April 2010 u s-sebem taghha mill-art hawn fuq imsemmija iddevolva fuq l-erbgha uliedha, ossija fuq ir-rikorrenti Bartolomeo sive Albert Borg, Lawrence Borg, Maria Dolores sive Doris Borg, u Carmelo Borg, u dan f'sebem indaqs bejniethom;*
- VI. *ILLI John Aquilina miet fl-1 ta' Jannar 2011 u s-sebem tieghu mill-art hawn fuq imsemmija iddevolva fuq iz-żewg uliedu, ossija fuq ir-rikorrenti Marisa Jane Aquilina u Christina Sharon Aquilina, u dan f'sebem indaqs bejniethom;*
- VII. *ILLI Joseph Aquilina miet fil-15 ta' Gunju 1982 u s-sebem tieghu mill-art hawn fuq imsemmija iddevolva, in kwantu ghan-nuda proprjeta', fuq iz-żewg uliedu l-intimati Doreen Aquilina u Renance Vella Aquilina, f'sebem indaqs bejniethom, u in kwantu ghall-uzufрут, fuq martu l-intimata Anna Aquilina;*
- VIII. *ILLI, ghalbekk, l-intimati bejniethom ghandhom sehem ta' 1/9 indiviż mill- art hawn fuq imsemmija, ossija porzjon indiviż ta' 11.11%, filwaqt illi r- rikorrenti ghandhom sehem ta' 8/9 indiviż mill-istess art, ossija porzjon indiviż ta' 88.88%;*
- IX. *ILLI permezz ta' konvenju tat-12 t'Ottubru 2017 (DOK: A), maghmul quddiem in-Nutar Dottor Emma Zammit, ir-rikorrenti kollha ippromettew illi jbieghu, jassenjaw, u jittrasferixxu, lill-kumpannija Pool Investments Ltd., (C 62495), l-art hawn fuq imsemmija, ossija l-porzjon ta' art tal-kejl ta' cirka elf sitt mija u gboxrin (1,620) metru kwadru fid-distrett maghruf bhala "Xwieki", fil-limiti tal-Gharghur, libera u franka, u bid-drittijiet u l- pertinenzi kollha taghha, u dan versu l-prezz ta' €116,500.00 ghall-intier tal-istess art, u taht il-pattijiet u l-kondizzjonijiet kollha hemm imfissra;*
- X. *ILLI, madanakollu, l-intimati naqsu milli jidbru fuq il-konvenju hawn fuq imsemmi, u m'bumiex jaqblu dwar il-bejgh meritu tal-istess konvenju;*

- XI. *ILLI ghal finijiet tad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 495 A tal-Kapitolu 16 tal- Ligijiet ta' Malta, r-rikorreni jiddikjaraw illi l-art hawn fuq imsemmija ilha tinzamm in komun bejn il-kontendenti ghal aktar minn tlett snin, u hadd mill-istess kontendenti qatt ma beda azżjoni quddiem xi qorti jew tribunal iehor ghall-qsim tal-istess art;*
- XII. *ILLI r-rikorreni kollha jaqblu li ghandu jsir il-bejgh tal-art hawn fuq imsemmija skond il-pattijiet u l-kondizzjonijiet kollha tal-konvenju tat-12 t'Ottubru 2017 u, f'kaz illi din l-Onorabbli Qorti tordna, ossija tawtorizzza, l- bejgh skond ma jridu r-rikorreni, ossija skond ma tixtieq l-akbar għadd ta' komproprietariji fil-qies tal-valur tal-ishma li ghandu kull multi komproprietariju, hadd mill-komproprietariji dissidenti, ossija hadd millgu intimati, ma huwa ser ikun gravament pregudikat b'tali ordni;*
- XIII. *ILLI għalhekk kellha ssir din il-kawża.*

GHALDAQSTANT, jgħidu l-intimati għaliex m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni ulterjuri necessarja u opportuna:

- I. *Tawtorizzza l-bejgh tal-porzjon ta' art tal-kejl ta' cirka elf sitt mija u għoxrin (1,620) metru kwadru fid-distrett magħruf bhala "Xwieki", fil-limiti tal-Għargħur, bhala libera u franka, u bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħha, skond il-pattijiet u l-kondizzjonijiet tal-konvenju tal-12 tottubrumu 2017 (DOK: A);*
- II. *Tistabilixxi l-preżż jew korrispettiv iehor għall-bejgh tal-porzjon ta' art tal-kejl ta' cirka elf sitt mija u għoxrin (1,620) metru kwadru fid-distrett magħruf bhala "Xwieki", fil-limiti tal-Għargħur, bhala libera u franka, u bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħha, fl-ammont ta' €116,500.00, jew f'ammont iehor verjuri li jista' jigi stabbilit minn din l-Onorabbli Qorti, -okkorrendo bl-opera ta' periti u esperti nominandi;*
- III. *Tistabilixxi l-bin, il-jum u l-post, meta u fejn għandu jsir it-trasferiment;*
- IV. *Tabtar nutar biex jippublika l-att;*
- V. *Tabtar kuratur, ukoll minn fost il-komproprietariji rikorreni nfushom, sabiex jirrapprezenta lil min mill-komproprietariji intimati jonqos milli jidher quddiem in-nutar għall-kuntratt ta' trasferiment.*

Bl-ispejjeż.

Rat ir-risposta guramentata tal-intimati li fiha gie eċċepit:

- 1. Illi l-esponenti ma jaqblux mal-valur ossia preżż li bib ir-rikorreni qegħdin jitolbu li l-esponenti jigu ikkundannati li jbiegħu is- sehem tagħhom billi l-art fiha potenzjal li jgħib valur abjar minn dak li r-rikorreni qegħdin jitolbu li jinbiegħ is-sehem tagħhom;*
- 2. Illi l-esponenti lanqas għandhom jigu mgiegħela jhallsu ebda senserija fuq il-bejgh tas-sehem tagħhom;*

3. *Illi l-esponenti qeghdin jopponu l-bejgh, u dan billi bil-preżż u bl- istess kundizzjonijiet li r-rikorreni jridu jbieghu s-sehem taghhom, huma kienu u ghadhom lesti li jakkwistaw s-sehem tar-rikorreni mill-istess porzjon art, liema kundizzjonijiet tal- bejgh jirrizultaw mill-konvenju li ghamlu ma' terzi u li l-esponenti qatt ma gew mgħarrfa bibom;*
4. *Illi l-esponenti għandhom dritt li jakkwistaw l-ishma tar- rikorreni bl-istess preżż, pattijiet u kundizzjonijiet, li r-rikorreni huma lesti li jbieghu sehemhom lill-kumpannija Pool Investments Limited, li f'dan il-bejgh huma terzi estranei, u l- procedura kontemplata taht l-artikolu 495A tal-Kap. 16 għandha tigi nterpretata wkoll fid-dawl tad-dritt kontemplat bl-artikolu 912 tal-istess Kap.16, aktar u aktar meta jirrizulta li l-esponenti gew imcahbda minn kull opportunita' li jixtru din il-proprjeta' bl- istess kundizzjonijiet u preżż li r-rikorreni qed jaccettaw li jbieghu sehemhom lil dawn it-terzi;*
5. *Illi bhala komproprietarji tal-art mertu tar-rikors, l-esponenti jissottomettu li l-pożizzjoni taghhom tkun qeghdha tigi pprejudikata serjament u rrimedjabbilment b'dak li qed jintalab. mir-rikorreni billi jekk it-talbiet ta' dawn ir-rikorreni jigu akkolti, huma jkunu qed jigu mcahbda mid-dritt taghhom li bl- istess preżż u kundizzjonijiet jakkwistaw il-kumplament tal- proprjeta' huma, u għalhekk fuq parita' ta' kundizzjonijiet, jissottomettu li l-proprjeta' għandha tigi mibjugha lilhom, u jitolbu ordni minn din il-Qorti f'dan is-sens, jew il-bejgh in licitazzjoni tal-fond ai termini tal-istess artikolu 495A(9) tal- Kap. 16;*
6. *Salvi twegibiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt.*

Rat li din il-kawża giet assenjata lil din l-Qorti hekk kif ippreseduta.

Rat l-atti kollha ta' din il-kawża.

Ikkunsidrat

L-ewwel argument li għamli l-intimati fin-nota ta' sottomissjonijiet, hu li l-Artikolu 495A tal-Kodici Ċivili m'huwiex applikabbli għal każ odjern. Jidher li l-intimati qeghdin isostnu li peress li l-proċedura taht l-Artikolu 495A tista' tintuża biss minn komproprietarji u peress li s-sehem ta' Joseph Aquilina ddevolva in kwantu għan-nuda proprietar' fuq iż-żewġ uliedu l-intimati Doreen Aquilina u Renance Vella Aquilina f' sehem indaqs bejniethom u in kwantu għall-użufrutt fuq martu l-intimata Anna Aquilina, dan huwa ta' ostakolu għal din l-azzjoni. Għalkemm hu minnu li fir-risposta tal-intimati dan l-argument ma sarx, madankollu l-Qorti hi kostretta li tikkunsidrah in kwantu wiehed mill-elementi tal-Artikolu 495A hu li jrid ikun hemm stat ta' kompropjeta u dan fid-dawl ta' dak li gie ribadit minn din il-Qorti hekk kif diversament ippreseduta fis-sentenza tat-23 ta' Mejju, 2008 fl-ismijiet Carmela Galea et vs Raymond Galea et.

Il-Qorti fliet l-atti proċesswali li minnhom jirrizulta kemm mis-seba' premessa tar-rikors promotur kif ukoll mill-affidavit tan-Nutar Emma Zammit, li hemm użufrutt a favur ta' Anna Aquilina. Fin-nota ta' riferenzi tar-rikorreni, l-istess rikorreni jiċċaraw li Anna Aquilina għandha l-użufrutt fuq sehem indiviż ta' 1/18 mill-art in kwistjoni u mhux fuq

nona parti indiviża. Dan l-użufrutt qiegħed fuq is-sehem li Joseph Aquilina kien wiret mingħand missieru Lawrence Aquilina u nħoloq ex lege billi Joseph Aquilina miet mingħajr testament. Fuq ir-rimanenti 1/18 li ġej mill-wirt ta' Maria Carmela Aquilina, dan iddeveolva direttament fuq Renance Aquilina u Doreen Aquilina billi missierhom Joseph Aquilina kien laħaq miet qabel ommu. Dan jikkontrasta ma' dak li ġie mnizzel fis-seba' premessa tar-rikors promotur iżda jikkombaća mal-kontenut ta' l-affidavit tan-Nutar Emma Zammit.

Jibqa' iżda l-fatt li hemm qbil li fuq sehem indiviż ta' dan l-immobbli hemm użufrutt.

Din il-Qorti qieset il-ġurisprudenza kkwotata mill-abbli difensur ta' l-intimati b' mod partikolari dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet Helen Zammit et vs Madeleine Muscat deciza fil-5 ta' Ottubru 2018 (appell numru 327/16); Carmela Galea vs Raymond Galea et deciza minn din l-Onorabbli Qorti hekk kif diversament ippreseduta (rikors Ġuramentat numru 9/2007); Ethel Muscat et vs Mary Mangion et deciza fit-23 ta' Novembru 2020 (Appell numru 965/15); u kif ukoll Francis Bonello pro et noe et vs Dolores sive Doris Bajada et (Rikors Ġuramentat 25/2020) deciza fil-11 ta' Ottubru 2022 mill-Qorti ta' l-Appell.

Mill-banda l-oħra qieset dak li argumentaw ir-rikorrenti. L-argument li ressu r-rikorrenti huwa fis-sens li meta fl-artikolu 495(3) hemm provdut li werrieta jsiru komproprietarji biss mat-trapass ta' tlett snin iżda ma' għandhux japplika meta l-proprietarji miżmuma in komun tkun soġġetta għal xi dritt ta' abitazzjoni, użu jew użufrutt; il-legislatur kien qed jirreferi fuq il-proprietarji intiera u mhux fuq sehem indiviż bħal fil-każ odjern. Il-Qorti ma taqbilx ma' din l-argumentazzjoni, fis-sens li l-għan tal-legislatur kien li joffri protezzjoni lil użufruttwarji. F' dan il-każ, irriżulta li Anna Aquilina għandha l-użufrutt fuq sehem indiviż u din il-Qorti ma tqisx li għandha ssir xi distinzjoni bejn sitwazzjonijiet fejn l-użufrutt huwa fir-rigward tal-proprietarji intiera jew sehem indiviż minn dik il-proprietarji.

Lanqas ma jreġi l-argument imressaq mir-rikorrenti li meta l-artikolu 495(3) tal-Kap 16 jitkellem dwar l-użufrutt, użu jew abitazzjoni, dawn għandhom necessarjament jkunu inħolqu mill-istess wirt u mhux minn xi wirt distint, separat u sussegwenti. Huwa minnu li d-dritt ta' dan l-użufrutt ma dderivax mill-wirt ta' Lawrence Aquilina u Maria Carmela Aquilina iżda mill-wirt ta' Joseph Aquilina li ex lege, billi ma kellux testament holoq tali dritt fid-data tal-mewt tiegħu għal dak li għandu x' jaqsam mal-wirt ta' missieru Lawrence Aquilina. F' għajnejn din il-Qorti, għaladarba jeżisti dan l-użufrutt marbut ma' sehem indiviż ta' din il-proprietarji (żgħir kemm hu żgħir dan is-sehem indiviż u ġej mil-liema wirt ġej) u anke tenut kont tan-natura tant straordinarja ta' din l-azzjoni li twassal għal bejgħ forzat fil-konfront ta' dawk il-partijiet li ma jkunux qegħdin jaqblu, din il-Qorti ssostni li l-eżistenza ta' dan l-użufrutt hija ta' ostakolu biex tirnexxi l-azzjoni odjerna. Dan l-użufrutt huwa ta' xkiel titressaq kawża bħal dik tal-lum.

Għaldaqstant għal dawn ir-raġunijiet, din il-Qorti qiegħda tiċhad it-talbiet tar-rikorrenti stante li d-dritt ta' użufrutt li Anna Aquilina tgawdi fuq dan l-immobbli huwa ta' ostakolu għall-azzjoni odjerna msejjsa fuq l-artikolu 495A tal-Kodiċi Ċivili.

Tordna li l-ispejjeż relattivi jiġu sopportati mir-rikorrenti f' sehem indaqs bejniethom.

(ft) Simone Grech
Magistrat

(ft) Silvio Xerri
D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur

06.12.2022 - Sup86.2017 - Aquilina Alfred et vs Aquilina Anna et
1771